

**TERMS AND CONDITIONS FOR PROVIDING SUPPLY
PARTNER SERVICES**

These Terms and conditions for providing Supply Partner Services shall be applicable to RTB House Poland Sp. z o.o. with its registered seat in Warsaw, Poland or RTB House Company designated in accordance with Country Division Schedule, constituting Appendix 1, and Supply Partner specified in the Insertion Order.

**Chapter 1 - Definitions and
Interpretation**

The following terms, as used herein, shall have the following meaning:

- a) Advertisers - entities for which RTB House provides marketing services through serving RTB House Ads on the Inventory;
- b) Agreement - Insertion Order and these Terms and conditions for providing Supply Partner Services executed by the Supply Partner and RTB House Poland Sp. z o.o. or RTB House Company
- c) Data Protection Laws - all present and future applicable laws and regulations which relate to the processing of personal data and privacy in the relevant territories set out in the Country Division Schedule;
- d) Inventory - the website(s), Internet - enabled applications, mobile apps and other online environments containing digital advertising space (inventory) that Supply Partner owns or is legally

媒体パートナーサービス提供条件

本媒体パートナーサービス提供条件は、ポーランド国ワルシャワで登記をした RTB House Poland Sp. z o.o.、または、別紙1の国グループ分け表 (Country Division Schedule) に従い指定される RTB House 関連会社と、広告掲載申込書に明記される媒体パートナーに適用されるものとする。

第1条 - 定義および解釈

本条件では、下記の用語は、下記の意味を有するものとする。

- a) 広告主 - RTB House が本インベントリで RTB House 広告を配信することにより、マーケティングサービスを提供する相手先の組織体
- b) 本契約 - 媒体パートナーと RTB House Poland Sp. z o.o. または RTB House 関連会社が署名をした「広告掲載申込書」と「本媒体パートナーサービス提供条件」
- c) データ保護法 - 国グループ分け表 (Country Division Schedule) に記載された該当するテリトリーにおける個人データの処理とプライバシーにかかわる、現在もしくは今後適用されるすべての法令
- d) 本インベントリ - ウェブサイト、インターネット - 媒体パートナーが所有し、あるいは、これを運営する法的な権限を有し、かつ、媒体パートナーが RTB House 広告のタグを設置する権限を RTB House に付与した

<p>authorized to operate and on which Supply Partner has authorized RTB House to install RTB House Ad Tags;</p> <p>e) Panel - online interface made available to Supply Partner to access RTB House Ad display statistics;</p> <p>f) Party(ies) - RTB House and/or Supply Partner;</p> <p>g) Remuneration - remuneration which is payable to the Supply Partner by RTB House;</p> <p>h) RTB House - together RTB House S.A., RTB House Poland Sp. z o.o. and RTB House Company</p> <p>i) RTB House Ad - any advertisement promoting the products of Advertisers, which will be served by the RTB House Technology on the Inventory, including but not limited to the ad's images, graphics, links, text, data, font or any other creative elements;</p> <p>j) RTB House Company - RTB House S.A. and RTB House S.A. affiliated companies, outside the territory of Poland, that are directly or indirectly owned or controlled by the ultimate parent company of RTB House Poland Sp. z o.o. which are recipients of Services provided by a Supply Partner, as specified in the Country Division Schedule;</p> <p>k) RTB House Data - data related to the RTB House Ad serving activity on the Inventory;</p>	<p>デジタル広告スペース（インベントリ）がある、使用可能なアプリケーション、モバイルアプリケーション、その他のオンライン環境</p> <p>e) パネル - 媒体パートナーに提供される、RTB House 広告の表示に関する統計データにアクセスできるオンラインインタフェース。</p> <p>f) (両) 当事者 - RTB House および／または媒体パートナー</p> <p>g) 媒体パートナー報酬 - RTB House が媒体パートナーに支払う必要のある報酬</p> <p>h) RTB House - RTB House S.A.、RTB House Poland Sp. z o.o. および RTB House 関連会社の総称</p> <p>i) RTB House 広告 - RTB House 技術で配信される、その広告の画像、グラフィック、リンク、テキスト、データ、フォント、その他の創造的要素を含むが、これに限定されない、広告主の製品を PR する広告</p> <p>j) RTB House 関連会社 - ポーランドの領土外にあり、RTB House Poland Sp. z o.o. の最終的な親会社が直接ないしは間接に所有または支配する RTB House S.A. 並びに RTB House S.A. の関連会社で、媒体パートナーからサービスの提供を受ける企業（各媒体パートナーを担当する RTB House 関連会社は、国グループ分け表（Country Division Schedule）の記載の通り）。</p> <p>k) RTB House データ - 本インベントリで RTB House 広告を配信する活動に關係するデータ</p>
---	---

<p>l) RTB House Poland Sp. z o.o. - RTB House Poland Sp. z o.o. with its registered seat in Warsaw, Poland with its principal office located in Warsaw, 61/101 Złota Street, registered in the register of entrepreneurs under the number 0000717432</p> <p>m) RTB House S.A. - RTB House S.A. with its registered seat in Warsaw, Poland with its principal office located in Warsaw, 61/101 Złota Street, registered in the register of entrepreneurs under the number 0000462115</p> <p>n) RTB House Technology - RTB House's performance advertising technology which allows the service of the right RTB House Ad to the right user at the right time and the Panel;</p> <p>o) Service(s) - Services provided by the Supply Partner to RTB House consisting of making available digital advertising space (inventory) on the Inventory which enables RTB House's serving of RTB House Ads;</p> <p>p) Supply Partner - a legal entity, a natural person who conducts business activity, or an organizational entity without legal personality but which is granted legal capacity under the applicable law, as specified in the Insertion Order and which provides Services to RTB House Poland Sp. z o.o. or RTB House Company as specified in the Country Division Schedule;</p>	<p>l) RTB House Poland Sp. z o.o. - ポーランド国ワルシャワで登記をし、主たる営業所を 61/101 Złota Street, Warsaw に有し、登記番号が 0000717432 の RTB House Poland Sp. z o.o.</p> <p>m) RTB House S.A. - ポーランド国ワルシャワで登記をし、主たる営業所を 61/101 Złota Street, Warsaw に有し、登記番号が 0000462115 の RTB House S.A.</p> <p>n) RTB House 技術 - 最適な RTB House 広告を最適な時間に、最適なユーザーに届けることを可能にする RTB House のパフォーマンス広告技術と、その運用管理パネル</p> <p>o) 本サービス - 媒体パートナーが RTB House に提供するサービス。具体的には、RTB House が RTB House 広告を配信することを可能にする、本インベントリのデジタル広告スペース（インベントリ）の提供</p> <p>p) 媒体パートナー - RTB House Poland Sp. z o.o.、または国グループ分け表（Country Division Schedule）に従い指定される RTB House 関連会社に本サービスを提供する、広告掲載申込書に明記された法人組織、事業活動を行う自然人、または法人格を有さないものの、適用法に基づき法的能力を付与された組織</p>
--	--

- q) Supply Partner Data - data which are collected by RTB House through RTB House Tags on the Inventory which include any information that can be attributed to a user via cookies, device ID or other tracking technologies enabling RTB House to record events which relates to the users' activity on the Inventory;
- r) Tag - cookie-setting and data collection software, tags, pixels, cookies, device IDs, web beacons or other similar tracking technologies that enable RTB House to monitor or record events related to users' activity on the internet;
- s) Terms - these Terms and conditions for providing Supply Partner Services which may be modified from time to time. Such modification shall be applicable starting from the publication of the new version of these Regulations on RTB House Website, at the address: <http://www.rtbhouse.com/supply-partner-service-agreement>.

Chapter 2 - Implementation

1. The Supply Partner undertakes to comply with the technical requirements and specifications provided by RTB House for the purpose of setting up the Services to enable proper delivery, display, tracking and reporting of RTB House Ads in connection with the Inventory.

- q) 媒体パートナー・データ - 本インベントリの RTB House のタグから RTB House が収集したデータで、Cookie、デバイス ID、その他本インベントリにおけるユーザの活動に関係するイベントを RTB House が記録することを可能にするトラッキング技術から、ユーザに属すると考えられる情報を含んだもの
- r) タグ - Cookie を設定し、データを収集するソフトウェア、タグ、ピクセル、Cookie、デバイス ID、ウェブビーコン、その他インターネットにおけるユーザの活動にかかわるイベントを RTB House がモニターないしは記録することを可能にする類似のトラッキング技術
- s) 本条件 - 適宜、改正される可能性がある本媒体パートナーサービス提供条件。当該改正は、RTB House ウェブサイト（アドレス：<http://www.rtbhouse.com/supply-partner-service-agreement>）で当該規則の最新版が公表されたら適用されるものとする。

第2条 - 実施

1. 媒体パートナーは、本インベントリに関連した、RTB House 広告の適切な配信、表示、トラッキングおよび報告を可能にする本サービスの開始を目的に RTB House が提供する技術要件ならびに技術仕様を守ることを約束する。

2. These technical specifications may require the Supply Partner to include code(s), Tags and cookies or device IDs provided by RTB House on the Inventory.
3. The Supply Partner is not entitled to modify the code(s), Tags, cookies, scripts, device IDs or other programming instructions provided by RTB House.

Chapter 3 - Measurement and Performance Reports

1. RTB House measures, through its servers, the number of impressions and/or clicks and/or other metrics necessary for calculating the Supply Partner Remuneration under the Agreement.
2. RTB House' s measurements, which are visible for the Supply Partner through the Panel, are final and shall prevail over any other measurements.
3. RTB House grants the Supply Partner access to the Panel on a daily basis. Statistics are updated with a maximum delay of 48 working hours.
4. The Supply Partner will make every effort to provide RTB House with transparent and precise data about the Inventory where the RTB House Ads are displayed.
5. RTB House is allowed to share data with its Advertisers, including the fact that Supply Partner is a source of inventory, the Inventory on which RTB House Ads are served, and number

2. 当該技術仕様に従い、媒体パートナーは、コード、タグおよび Cookie または RTB House から提供されるデバイス ID を本インベントリに設定する必要が生じる可能性がある。
3. 媒体パートナーは、コード、タグ、Cookie、スクリプト、デバイス ID、その他 RTB House から出されるプログラミングに関する指示を変更する権利を有さない。

第3条 - 計測およびパフォーマンス報告

1. RTB House は、自らのサーバから、インプレッション数および／またはクリック数および／または、本契約に基づく媒体パートナー報酬の計算に必要なその他の指標を計測する。
2. 媒体パートナーがパネルから見ることのできる RTB House の計測値は最終的なものにして、その他の計測値に優先するものとする。
3. RTB House は、媒体パートナーが日常的にパネルにアクセスすることを許可する。統計データは、遅延を最大 48 作業時間として更新される。
4. 媒体パートナーは、RTB House 広告が表示される本インベントリに関する、透明かつ正確なデータを RTB House に提供すべく最善を尽くす。
5. RTB House は、データ（媒体パートナーがインベントリのソースであるという事実、RTB House 広告が配信される本インベントリ、および特定のインベントリのクリック数を含

of clicks generated from specific Inventory.

Chapter 4 - Obligations of the Parties

1. The Supply Partner is exclusively responsible for the use and storage of its personal and confidential password and ID to the Panel and shall immediately notify RTB House in writing of any loss or involuntary disclosure thereof.
2. The Supply Partner is obliged to comply with RTB House advertising guidelines as specified in Appendix 2 to these Terms, which may be updated from time to time by RTB House. In case of any changes to the guidelines referred herein, RTB House shall inform the Supply Partner about the changes within 7 (seven) days before the effective date of such changes.
3. The Supply Partner shall not, directly or indirectly, generate impressions for or clicks on or related to any RTB House Ad, through any automated, fraudulent or other invalid means, including but not limited to through repeated manual clicks, the use of robots or other automated query tools and/or computer generated search requests
4. RTB House Technology and RTB House Tags shall not be commercially exploited or made available (sell, license, rent, etc.) by the Supply Partner.

む)を広告主と共有することができる。

第4条 - 両当事者の義務

1. 媒体パートナーは、パネルにアクセスするための、部外秘である自らのパスワードとIDの使用ならびに保管に単独で責任を負い、また、この紛失または意図せぬ開示があった場合には、直ちにRTB Houseにその旨を通知するものとする。
2. 媒体パートナーは、本条件に添付される別紙2のRTB House 広告ガイドラインに従う義務を負うが、当該ガイドラインはRTB Houseが適宜、更新する可能性がある。本契約に記載する各ガイドラインに変更を加える場合、RTB Houseは、当該変更の発効日の7日前までにその変更を媒体パートナーに知らせるものとする。
3. 媒体パートナーは、連続手動クリック、ロボット、その他自動クエリツールの利用および/またはコンピュータ処理による検索要求を含むが、これに限定されない、自動、詐欺的、その他の不正な手段で、RTB House 広告の、あるいはこれにかかわるインプレッションないしはクリックを直接であれ、間接であれ生じさせないものとする。
4. 媒体パートナーは、RTB House 技術およびRTB House タグを商業目的で活用または提供（販売、ライセンス供与、貸与など）しないものとする。

- | | |
|---|--|
| <p>5. The Supply Partner is prohibited from including, directly, indirectly or through third parties, RTB House Ads in a browser window generated by any malware, adware, spyware, P2P application, viruses, “Trojan horses”, “computer worms”, “time bombs” or data erasers, or any other malware which can interfere or disrupt the integrity of the RTB House Technology.</p> <p>6. It is prohibited to modify, adapt, translate, prepare derivative works from, decompile, reverse engineer, disassemble or otherwise attempt to derive source code from the RTB House Technology or RTB House Tags, as well as any other software or documentation of RTB House, or create or attempt to create a substitute or similar service or product through use of or access to the RTB House Technology or proprietary information or materials related thereto.</p> | <p>5. 媒体パートナーは、マルウェア、アドウェア、スパイウェア、P2P アプリケーション、ウイルス、「トロイの木馬」、「コンピュータワーム」、「タイムボム」、データ消去ウイルス、または RTB House 技術のインテグリティを妨げ、あるいは混乱させることができるその他のマルウェアで生成されたブラウザウィンドウに、直接、間接あるいは第三者を介して RTB House 広告を表示してはならない。</p> <p>6. RTB House 技術、RTB House タグ、その他の RTB House のソフトウェアもしくはマニュアル類の改変、この改造／翻案、この翻訳、この二次的著作物の作成、この逆コンパイル、このリバースエンジニアリング、この逆アセンブル、それ以外によるこのソースコードを解明する試みに加え、RTB House 技術、それにかかわる専有情報もしくは専有資料の使用またはこれへのアクセスによる代替ないしは類似のサービスまたは製品の開発または開発の試みは禁じられる。</p> |
|---|--|

Chapter 5 - Warranties

1. Except as set out in this clause, RTB House gives no warranty or condition, express or implied, with respect to any matter, and, in particular, but without limitation, expressly disclaims any warranties or conditions of non-infringement or the quality or fitness for any particular purpose of the RTB House Technology.
2. The Supply Partner warrants and represents to RTB House that:

第5条 - 保証

1. 本条に記載する場合を除き、RTB House は、いかなる事項についても、明示であれ、黙示であれ、いかなる保証もしくは条件も付与せず、また、特に（ただし、これに限定されることなく）RTB House 技術の非侵害、品質ないしは特定の目的についての適合性の保証もしくは条件を明示的に否認する。
2. 媒体パートナーは、下記の事項を RTB House に保証し、表明する。

<p>a) it has the right, power and authority to enter into the Agreement and perform its obligations as set out herein;</p> <p>b) the Inventory is either owned by Supply Partner or the Supply Partner is legally authorised to operate on such Inventory;</p> <p>c) the Inventory complies at all times with all applicable laws, statutes, statutory instruments, contracts, regulations, advertising and marketing codes of practice in each of the jurisdictions where RTB House Ads are displayed;</p> <p>d) the Inventory does not display, reference, link to, or endorse any content that is against RTB House advertising guidelines;</p> <p>e) it shall not provide any data that directly identifies an individual, via its data feed or otherwise, pursuant to applicable Data Protection Laws;</p> <p>f) any information provided under the Agreement is true, accurate, complete and current;</p> <p>g) the Inventory is not directed to children under the age of 16 (sixteen);</p> <p>h) the Supply Partner does not, directly or indirectly, collect information from users known by</p>	<p>a) 本契約を締結し、本契約に記載された自らの義務を履行する権利、権能ならびに権限を自らが有すること</p> <p>b) 媒体パートナーが本インベントリを所有しているか、あるいは、当該本インベントリで運営をする法的権限を付与されていること</p> <p>c) RTB House 広告が表示される各法域で適用されるすべての法律、制定法、政令、契約、規制基準、広告規約およびマーケティング規約に本インベントリを常に準拠させていること</p> <p>d) 本インベントリが、RTB House 広告ガイドラインに反するコンテンツを表示し、これを参照先を含め、これにリンクを張り、またはこれを推薦／宣伝していないこと</p> <p>e) 適用されるデータ保護法を守り、自らのデータフィードなどにより、個人を直接特定できるデータを提供しないものとする</p> <p>f) 本契約に従い提供するいかなる情報も真正、正確、完全かつ最新のものであること</p> <p>g) 本インベントリが 16 歳未満の児童を対象としていないこと</p> <p>h) 媒体パートナーが、16 歳未満であることを知りながら、そのユーザから情報を直接ないしは間接に収集していないこと</p>
---	--

<p>Supply Partner to be under the age of 16 (sixteen);</p> <p>i) the Supply Partner does not use any service to select or target RTB House Ads based on: the knowledge or interference that the user is under the age of 16 (sixteen), user's past visits to any Inventory that is directed to children, information deemed sensitive by any applicable law or self-regulatory program or in a manner inconsistent with the Terms;</p> <p>j) it shall comply with all relevant laws and regulations including any guidelines or policies as made available by RTB House;</p> <p>k) it will implement appropriate technical and organizational measures to protect personal data against accidental or unlawful destruction or accidental loss, alteration, unauthorized disclosure or access, in particular where the processing involves the transmission of data over a network, and against all other unlawful forms of processing</p> <p>l) all of the information provided or which shall be provided in the future by the Supply Partner to RTB House is accurate and current.</p>	<p>i) そのユーザが 16 歳未満であるという認識もしくは支障、そのユーザが児童を対象とした本インベントリを過去に閲覧していたという履歴、または適用法もしくは自主規制プログラムで機密とみなされる情報を基に、あるいは本条件に反した方法で、RTB House 広告を選び、またはこれをターゲットとするサービスを媒体パートナーが利用していないこと</p> <p>j) RTB House から提供されるガイドラインもしくはポリシーを含め、該当するすべての法律ならびに規則を自らが順守するものとする、</p> <p>k) (ネットワークからのデータ送信をともなう処理を行う場合には特に) 偶発的もしくは違法な破壊、不慮の損失、改ざん、不正な公開もしくはアクセスから、また、その他のあらゆる違法な処理から個人データを保護する、適切な技術的、組織的な対策を講じること</p> <p>l) 媒体パートナーが RTB House に提供した、あるいは今後提供する情報がすべて正確で、最新のものであること</p>
--	---

Chapter 6 - Liability and Indemnification

1. To the maximum extent permitted by applicable law, neither Party shall be liable whether in contract or in tort (including negligence or otherwise) for any special, indirect, incidental, consequential, punitive or exemplary damages in connection with the Agreement, even if said Party has been advised of the possibility of such damages. The Parties are only responsible for the direct damages, proven and exclusively caused by them. The limitation of liability foreseen in this clause do not apply in the event of violation of the provisions of Chapter 4 by the Supply Partner.
2. Neither Party shall be liable for any failure or delay resulting from any event, beyond the reasonable control of that Party including, without limitation fire, flood, insurrection, war, terrorism, earthquake, power failure, civil unrest, explosion, embargo, or strike (hereinafter referred to as **“Force Majeure”**).
3. Supply Partner acknowledges and accepts that the Remuneration paid to Supply Partner takes into account the risks involved in this transaction and this represents a fair allocation of risk.
4. For the avoidance of doubt, nothing in these Terms excludes or limits either Party’s liability for fraud, gross negligence, death or personal

第6条 - 責任および補償

1. 適用法が認める最大限の範囲において、いずれの当事者も、本契約にかかわる特別損害、間接損害、付随的損害、派生的損害または懲罰的損害賠償に対して、たとえ当該損害の可能性について知っていたとしても、また、それが契約もしくは不法行為（過失、それ以外を含む）に基づくものであろうと、責任を負わないものとする。両当事者は、すでに明白で、かつ、自らが単独で引き起こした直接損害にのみ責任を負う。媒体パートナーが第4条の条項に違反した場合、本条項で予見する責任の限定は適用されない。
2. いずれの当事者も、火災、洪水、暴動、戦争、テロ行為、地震、停電、社会不安、爆発、禁輸措置もしくはストライキを制限なしに含む、当該当事者の合理的な支配を超えた事由（以下「**不可抗力**」という）に起因した不履行または遅延に責任を負わないものとする。
3. 媒体パートナーは、媒体パートナーに支払われる媒体パートナー報酬が、本取引にともなうリスクを考慮に入れたものであり、また、これがリスクの公正な分担となることを確認し、これを受諾する。
4. 疑念を避けるために付言すれば、本条件のいかなる条項も、詐欺行為、重大な過失、死亡事故、身体障害、その他のあらゆる事項に対する、い

injury or any other matter to the extent such exclusion or limitation would be unlawful.

5. Save for the indemnity in section 6 below, to the maximum extent permitted by applicable law, each Parties' liability under the Agreement, for whatever cause, whether in contract or in tort, or otherwise, will be limited to general/direct money damages and shall not exceed the Remuneration paid to Supply Partner in the last **3 (three)** months, except in case of breach of obligations specified in Chapter 4 and Chapter 8 section 2 of these Terms, in case of which the Supply Partner shall be liable for all the damages and profit loss of RTB House.
6. The Supply Partner shall defend, indemnify, and hold RTB House harmless from and against any third-party claims, proceedings, assertions, direct and indirect damages, liability, cost and expenses (i.e. court costs and legal fees), incurred as a result of any breach of the Chapter 5 section 2, Chapter 8 section 2 and Chapter 11 section 4 or of any claim which if true would be a breach of that Chapter.

Chapter 7 - Payments

1. All Remuneration shall be paid to Supply Partner by RTB House on the basis of an invoice to be issued

ずれかの当事者の責任を排除し、あるいは制限するものではない。ただし、当該の排除または制限が違法と思われる場合は、この限りでない。

5. 下記第 6 項の補償を除き、適用法が認める最大限の範囲において、本契約に基づく各当事者の責任は、いかなる理由であれ、また、それが契約、不法行為、その他のいずれに基づくものであろうと、金銭的な通常／直接損害賠償に限定され、また、過去 3 ヶ月間に媒体パートナーに支払われた媒体パートナー報酬の金額を超えないものとする。ただし、本条件第 4 条ならびに第 8 条第 2 項に定める義務の違反があった場合は例外とし、その際には、媒体パートナーが RTB House のすべての損害ならびに逸失利益に責任を負うものとする。
6. 媒体パートナーは、第 5 条第 2 項、第 8 条第 2 項ならびに第 11 条第 4 項の違反の結果として、または真実であれば当該条の違反になるであろう請求の結果として生じた第三者の請求、手続き、主張、直接損害、間接損害、債務、費用ならびに経費（すなわち、裁判費用ならびに弁護士費用）につき、RTB House を防御し、補償し、これに損害を与えないものとする。

第 7 条 - 支払い

1. 媒体パートナー報酬はすべて、当該媒体パートナー報酬が発生する RTB House 広告が本インベントリに表示

<p>within 7 (seven) days from the end of the calendar month in which the RTB House Ads from which such Remuneration was generated were displayed on the Inventory. The Remuneration shall be paid by RTB House within 45 (forty five) days from the receipt of a properly issued invoice.</p> <p>2. In the event the Agreement is terminated by either Party (except for termination due to Supply Partner's breach), RTB House shall pay the Supply Partner all accrued Remuneration due to the Supply Partner for the Services provided prior to such termination. Payment shall be made on the basis of an invoice being issued within 7 (seven) days from termination of the Agreement, with a 45 (forty five) day payment deadline and shall include all the remaining Remuneration due to the Supply Partner.</p> <p>3. The Supply Partner is exclusively responsible for providing and maintaining accurate address and other contact information as well as payment information to RTB House.</p> <p>4. RTB House shall not be liable for any payment of the Remuneration which, in its sole determination, are calculated on the basis of or in connection with:</p> <p>a) invalid clicks on RTB House Ads generated by any person, bot, automated program or similar device, including without limitation through any clicks:</p>	<p>された暦月末から 7 日以内に発行される請求書に基づき、RTB House から媒体パートナーに支払われるものとする。RTB House は、適切に発行された請求書の受領から 45 日以内に媒体パートナー報酬を支払うものとする。</p> <p>2. いずれかの当事者が本契約を解除した場合（ただし、媒体パートナーの違反が原因の解除を除く）、RTB House は、当該解除の前に提供された本サービスの代金として支払うべき、未払いの媒体パートナー報酬を全額、媒体パートナーに支払うものとする。支払いは、本契約の解除から 7 日以内に発行される請求書に基づき、支払期日を 45 日として行われるものとし、また、当該支払いには、媒体パートナーに支払われるべき、すべての媒体パートナー報酬の残額が含まれるものとする。</p> <p>3. 媒体パートナーは、正確な住所、その他の連絡先、および振込先などの情報の RTB House への提供および維持管理に単独で責任を負うものとする。</p> <p>4. RTB House は、下記の事項に基づき、あるいはこれに関連して計算されたと自らが単独で判断した媒体パートナー報酬の支払いに責任を負わないものとする。</p> <p>a) 下記の事項を制限なしに含む、人、ボット、自動プログラム、その他の類似のデバイスによる RTB House 広告の無効なクリック</p>
---	---

<p>i. originating from Supply Partner's IP address(es) or computer(s) under its control;</p> <p>ii. solicited by payment of money or other consideration, false representation, or request for end users of any of the Inventory to click on RTB House Ads;</p> <p>b) RTB House Ads delivered to any such end users whose browsers have JavaScript or cookies or device ID disabled;</p> <p>c) clicks related to any promotion offered by RTB House to boost Advertiser participation for which Supply Partner provided written approval in advance;</p> <p>d) clicks co-mingled with a significant number of invalid clicks described in point a) above;</p> <p>e) as a result of any breach of the Agreement by Supply Partner.</p> <p>5. RTB House is entitled to withhold anticipated or actual payments of the Remuneration to Supply Partner due to any of the foregoing, pending RTB House's reasonable investigation of any of the foregoing, or to the extent that an Advertiser whose RTB House Ads are displayed in connection with the Inventory defaults on payment for such RTB House Ads to RTB House.</p>	<p>i. 媒体パートナーの IP アドレス、または媒体パートナーの管理下にあるコンピュータからのクリック</p> <p>ii. 金銭、その他の対価の支払い、虚偽表示、または本インベントリのエンドユーザーに対する要請による RTB House 広告のクリックの勧誘</p> <p>b) ブラウザの JavaScript、Cookie、デバイス ID が無効なエンドユーザーに配信された RTB House 広告</p> <p>c) 広告主の参画を強めることを目的に RTB House が展開し、媒体パートナーも事前に書面で承認をしているプロモーション策にかかわるクリック</p> <p>d) 上記 a) に記載する無効なクリックが多数ある中に混じったクリック</p> <p>e) 媒体パートナーによる本契約の違反の結果として</p> <p>5. RTB House は、上述の事項のいずれかを理由に、上述の事項のいずれかについての RTB House による合理的な調査の結果が出るまで、または、本インベントリに関連して表示された RTB House 広告の広告主が当該 RTB House 広告の代金の RTB House への支払いを怠っている限りにおいて、媒体パートナー報酬の支払いの予定または実際の支払いを差し控える権利を有する。</p>
---	--

6. Supply Partner undertakes to pay all applicable taxes and charges imposed by any government entity in connection with Supply Partner's use of the Service, including without limitation taxes and charges related to Supply Partner's receipt of the Remuneration.
7. In case the Supply Partner is a tax resident of a country different than RTB House Company indicated in the Country Division Schedule applicable for specific Supply Partner, the Supply Partner shall deliver RTB House the original of certificate of tax residency at the beginning of each year of the Parties' cooperation. The first certificate shall be delivered within **30 (thirty) days** from the Effective Date, as indicated in the Insertion Order.
8. In case of non-provision of the abovementioned certificate, all applicable taxes and/or other applicable charges shall be withheld by RTB House.

Chapter 8 - Intellectual property

1. RTB House shall remain the sole owner of all intellectual property rights to the RTB House Technology and RTB House Data.
2. All RTB House Data can be used to process Services and for Supply Partner's reporting purposes, but shall not be used for any other Supply Partner's commercial

6. 媒体パートナーは、媒体パートナー報酬を受け取ったことにかかわる税金ならびに賦課金を制限なしに含め、媒体パートナーによる本サービスの使用に関連して政府機関から課せられる、該当する税金ならびに賦課金を全額納付することを約束する。
7. 媒体パートナーの税務上の居住国が、国グループ分け表 (Country Division Schedule) に示す、当該媒体パートナーを担当する RTB House 関連会社が所在する国とは異なる場合、当該媒体パートナーは、両当事者が協力関係にある各年の年初に、居住者証明書の原本を RTB House に提出するものとする。初回の当該証明書の提出は、広告掲載申込書に記載される発効日後 **30 日** 以内に行われるものとする。
8. 上記の証明書が提出されない場合には、RTB House が該当するすべての税金および/または賦課金を差し引くものとする。

第8条 - 知的財産

1. RTB House は、RTB House 技術ならびに RTB House データの全知的財産権の単独の保有者であり続けるものとする。
2. すべての RTB House データは、本サービスの処理に使用すること、あるいは、媒体パートナーが報告を行う目的で使用することができるが、RTB House が共同参画者ではない、その他の媒体パートナーの商業的活

<p>activities where RTB House is not a co-participant.</p> <p>3. Supply Partner shall remain the sole owner of all intellectual property rights and to the Supply Partner Data. The Supply Partner hereby authorizes RTB House:</p> <p>a) to collect, use, analyse and process the Supply Partner Data for the purpose of improving the RTB House Technology and the services provided for its clients; and</p> <p>b) to disclose Supply Partner Data if required by applicable laws.</p> <p>4. The Supply Partner authorises RTB House to disclose to its clients, as a part of RTB House's marketing activity, the fact that the Supply Partner makes available its Inventory to RTB House Technology. Strictly within the limits of the abovementioned marketing purposes the Supply Partner hereby grants RTB House a world-wide, royalty-free license to reproduce and display the images of the Inventory and trademarks representing the Inventory.</p>	<p>動のために使用されないものとする。</p> <p>3. 媒体パートナーは、媒体パートナー・データの全知的財産権の単独の保有者であり続けるものとする。媒体パートナーは、下記の権限を RTB House に付与する。</p> <p>a) RTB House 技術、および自らの顧客のために提供するサービスの改良を目的に、媒体パートナー・データを収集、使用、分析および処理する権限</p> <p>b) 適用法で義務づけられた場合に媒体パートナー・データを開示する権限</p> <p>4. 媒体パートナーは、媒体パートナーが自らの本インベントリで RTB House 技術を使えるようにしているという事実を、RTB House のマーケティング活動の一環として、RTB House が自らの顧客に明らかにすることを許可する。媒体パートナーは、上記のマーケティング目的という範囲内に限り、本インベントリの画像および本インベントリを象徴する商標を複製および表示する、全世界的で、ロイヤルティなしのライセンスを RTB House に供与する。</p>
<p style="text-align: center;">Chapter 9 - Privacy</p> <p>1. Each Party agrees to comply with all applicable data protection and privacy laws, rules, regulations, and industry codes of conduct as each of the foregoing may change from time to time ("Privacy & Data Protection Laws").</p>	<p style="text-align: center;">第9条 - プライバシー</p> <p>1. 各当事者は、データ保護およびプライバシーに関連して適用される（いずれも適宜、改正される可能性があり、その改正を含む）すべての法律、規則、規制基準および業界行動規範（「プライバシーおよびデータ</p>

<p>2. Each Party agrees to post on its respective website a privacy policy, which shall comply with the Privacy & Data Protection Laws. The Supply Partner shall include on its Inventory on which data is collected by RTB House pursuant to these Terms, an easily accessible privacy policy about eventual use, storage, treatment and protection of their personal data, and that informs its users that third party cookies or other tracking technologies are placed on such Inventory, specifying the purpose of these technologies as well as the type of data collected on such Inventory and the measures that users may take to avoid data collection.</p> <p>3. Where required by the Privacy & Data Protection Laws the Supply Partner shall in particular (but without limitation):</p> <ul style="list-style-type: none">a) obtain an unambiguous consent of an Inventory visitor for processing of his/her personal data;b) inform the Inventory visitor about the type of personal data collected at the Inventory as well as the purposes for the collection, use or processing of such personal data;c) disclose to the Inventory visitor the identity of all the data controllers;	<p>保護法令」) を順守することに同意する。</p> <p>2. 各当事者は、その各々のウェブサイトにプライバシーポリシーを掲載することに同意し、また、当該ポリシーは、プライバシーおよびデータ保護法令に準拠した内容とするものとする。媒体パートナーは、本条件に従い RTB House がデータを収集する本インベントリに、個人データの最終的な使用内容、保管、取り扱いならびに保護に関する、分かりやすいプライバシーポリシーを表示して、当該本インベントリに第三者の Cookie、その他のトラッキング技術が設定されていることを自らのユーザに知らせ、当該技術の目的、当該本インベントリで収集されるデータの種類、およびデータ収集を避けるためにユーザが講じることができる措置を明示するものとする。</p> <p>3. プライバシーおよびデータ保護法令で義務づけられている場合、媒体パートナーは、特に下記の事項などを行うものとする。</p> <ul style="list-style-type: none">a) 本インベントリの訪問者の個人データを処理することに対する明確な同意を本人から得ることb) 本インベントリで収集する個人データの種類、および当該個人データを収集し、使用し、または処理する目的を本インベントリの訪問者に知らせることc) 本インベントリ訪問者に全データ管理者の身元を明らかにすること
--	--

<p>d) provide any other information that may be required by the Privacy & Data Protection Laws.</p> <p>4. If required by the Privacy & Data Protection Laws, the Parties shall enter into separate data processing agreement, which shall comprehensively regulate mutual rights and obligations of the Parties related to collecting and processing of personal data in connection with performance of the Agreement.</p> <p>Chapter 10 – Term and Termination</p> <p>1. The Agreement between the Supply Partner and RTB House shall be concluded for an indefinite term, as of the Effective date indicated in the Insertion Order and shall continue until the termination in accordance with the further provisions.</p> <p>2. Each Party has a right to terminate the Agreement without reasons and at any time, subject to a 30 (thirty) days' notice period, by sending to the other Party their statement, in written form, under the pain of nullity.</p> <p>3. The Parties shall have the right to terminate the Agreement with immediate effect:</p> <p>a) if any of them violates the provisions of the Agreement or generally applicable laws. Should this be the case, the</p>	<p>d) プライバシーおよびデータ保護法令で義務づけられている情報が他にある場合には、それを提供すること</p> <p>4. プライバシーおよびデータ保護法令で義務づけられている場合、両当事者は、本契約の履行に関連した個人データの収集と処理にかかわる、両当事者双方の権利ならびに義務を包括的に規定するデータ処理契約を別途、締結するものとする。</p> <p>第10条 – 期間および終了</p> <p>1. 本契約は、媒体パートナーと RTB House との間で、広告掲載申込書に記載される発効日に締結され、さらなる条項に従って解除されるまで無期限に存続するものとする。</p> <p>2. 各当事者は、相手方当事者に書面による 30 日前の通知を行うことを条件に、正当事由なしに、いつでも、本契約を解除する権利を有する。ただし、この通知を行わない場合、これは無効となる。</p> <p>3. 両当事者は、下記の事態が生じた場合、本契約を解除して、直ちにその効力を発する権利を有するものとする。</p> <p>a) いずれかの当事者が、本契約または適用法全般の条項に違反した場合。当該事態が生じた場合、本契約を解除する当事者は、当該通知の送達か</p>
---	--

<p>Party terminating the Agreement shall send to the Party in breach either electronically, at the e-mail address indicated by the latter, or by mail (registered mail with acknowledgment of receipt) the call to stop the breach within 3 (three) working days since the delivery of such notice. After this period has elapsed without effect, the Party shall have the right to terminate the Agreement with immediate effect,</p> <p>b) in case of the occurrence of Force Majeure event that has continued for a minimum period of 1 (one) month,</p> <p>c) the other Party passes a resolution for winding up (other than for the purpose of solvent amalgamation or reconstruction), or a court of competent jurisdiction makes an order to that effect, ceases to carry on its business or substantially the whole of its business, is declared insolvent, or convenes a meeting of or makes or proposes to make any arrangement or composition with its creditors; or a liquidator, receiver, administrative receiver, manager, trustee or similar officer is appointed over any of its assets.</p>	<p>ら 3 営業日以内に違反を止めるよう求める通知を、(違反当事者から知らされた電子メールアドレス宛に) 電子的手段を用いて、または(受領確認ができる書留郵便を利用した) 郵送で、違反当事者に送付するものとする。当該期間が過ぎても効果が見られない場合、当該当事者は、本契約を解除して、直ちにその効力を発する権利を有するものとする。</p> <p>b) 不可抗力事由が起き、これが 1 ヶ月以上続いた場合</p> <p>c) 相手方当事者が(合併による支払い能力の継承もしくは再編による支払い能力の継承を目的としたものを除き) 清算決議を可決した場合、管轄権を有する裁判所から清算命令が出された場合、営業を停止し、あるいは、事業の実質的に全部の運営を停止した場合、破産宣告を受けた場合、債権者との和議もしくは和解のための会合を開き、かかる和議もしくは和解をし、あるいはこれを提案した場合、またはその資産に清算人、管財人、資産管財人、財産管理人、破産管財人、その他類似の責任者が任命された場合</p>
---	---

Chapter 11 - Confidentiality

1. The Parties undertake mutually to consider as confidential and not to disclose to any third party without the written explicit consent of the other Party, any information received from the other Party, and including but not limited to technical, technological, organizational nature or other information with business value, any information that a reasonable person familiar with online advertising and Internet use shall consider proprietary and confidential, provided by each of the Party in every form and concerning their mutual cooperation, including analyses, studies, summaries or any other files executed by one of the Parties, and also those based on information provided by the other Party and including or reflecting such information (hereafter “Confidential Information”).
2. Shall not be considered as Confidential Information, information which:
 - a) is in public domain before the conclusion of the Agreement or will become publicly available after its conclusion without the fault of any of the Parties, their staff/collaborators and advisors;
 - b) is or will become available to the Parties from a source which is not the other Party, provided that the

第11条 - 機密保持

1. 両当事者は、一方の当事者が作成した分析結果、調査報告書、要約、その他のファイルに加え、相手方当事者から提供された情報に基づいたもので、当該情報を包含し、あるいは反映した情報を含め、相手方当事者から受領したあらゆる情報と、専門的、技術的、組織的な内容の情報、その他の事業的価値を有する情報を含むが、これに限定されない、オンライン広告およびインターネットの利用に詳しい通常人が専有情報および機密情報とみなす、各当事者から提供された、両当事者の相互の協力に関する、その形式を問わないあらゆる情報（以下「**対象機密情報**」）を機密情報とみなし、相手方当事者の明示的な書面による同意なしに、いかなる第三者にも開示しないことを相互に約束する。
2. 下記の情報は、対象機密情報とみなされないものとする。
 - a) 本契約の締結前にすでにパブリックドメイン（公有財産）となっていた情報、または、両当事者、そのスタッフ/協力者およびアドバイザーの責に帰すべき事由なしに、この締結後に公知となった情報
 - b) 相手方当事者以外の情報源から両当事者に提供された、あるいは今後提供される情報（ただし、この場合には、当該情報を

<p>entity/individual disclosing such information is not bound with one of the Parties by the obligations under confidentiality clause or agreement;</p> <p>c) was held by the Party before the conclusion of the Agreement, provided that the entity/individual disclosing such information was not bound with one of the Parties by the obligations under confidentiality clause or agreement;</p> <p>d) has been acquired independently from the other Party, as a result of works executed by the Party or their advisors to which Confidential Information has not been disclosed.</p> <p>3. Each Party may disclose Confidential Information received from the other Party to their advisors, staff, managers or to providers of services to the Parties based on the contract of mandate or on another legal title, provided that such disclosure is made solely and exclusively for the purpose of the Services and that such individuals have signed the obligation of confidentiality with at least the same scope as the one defined herein.</p> <p>4. The Parties agree not to use Confidential Information to the detriment of the other Party or to use it in any other way not connected with their mutual cooperation. Any</p>	<p>開示した組織／個人が、機密保持条項ないしは機密保持契約に基づく義務をいずれかの当事者に対して負っていないことが条件となる)</p> <p>c) 本契約の締結前から当事者が保有していた情報（ただし、この場合には、当該情報を開示した組織／個人が、機密保持条項ないしは機密保持契約に基づく義務をいずれかの当事者に対して負っていないことが条件となる)</p> <p>d) 対象機密情報が開示されていない当事者またはアドバイザーが作業を遂行した結果として、相手方当事者とは関係なく取得した情報</p> <p>3. 各当事者は、相手方当事者から受領した対象機密情報を、委任契約または別の法的権原に基づき、自らのアドバイザー、スタッフもしくは管理者、または両当事者にサービスを提供する事業者に開示できる。ただし、その際は、本サービスのみを目的として当該開示を行うこと、および、対象範囲が本書に定めるそれと最低限同じ機密保持契約書に当該個人が署名をしていることが条件となる。</p> <p>4. 両当事者は、対象機密情報を使用して相手方当事者に不利益を与えないこと、または、両当事者の相互協力に関連する以外でこれを使用しないことに同意する。いずれかの当事者</p>
---	---

<p>Party's failure to keep secret the disclosed Confidential Information, by its disclosure, transfer or use shall be considered as an act of unfair competition and shall result in such Party's unlimited liability.</p> <p>5. The confidentiality obligation shall not cover Confidential Information which needs to be disclosed, whether in whole or in part, based on applicable laws, judgment or decision issued by the competent court or by another judiciary or administrative body or by another authorized body whose jurisdiction covers the Party requested to disclose such Confidential Information. In such case the disclosing Party shall notify the receiving Party about such requirement in writing prior to such disclosure to allow the receiving Party to take up the defence against such requirement, unless such notification will be in contrary to the provisions of law.</p> <p>6. The confidentiality obligation and the confidentiality protection, as set forth herein, shall be applicable regardless of whether Confidential Information has been provided orally, in writing or in another form or substance, and whether such Confidential Information was actually designated as "confidential", "proprietary" or "secret" or in another way or</p>	<p>が、その開示、譲渡もしくは使用により、開示された対象機密情報を機密扱いにしなかった場合、それは、不当競争行為とみなされ、当該当事者は無限責任を負うものとする。</p> <p>5. 適用法に基づき、または管轄権を有する裁判所、その他の司法機関、行政機関、あるいは、当該対象機密情報の開示を要請された当事者を管轄するその他の当局が下した判決／判断もしくは決定に基づき、全部であれ、一部であれ、開示する必要のある対象機密情報には、機密保持義務が適用されないものとする。かかる場合、開示する当事者は、受領当事者が当該の開示の義務づけに対する防御を開始できるよう、当該開示の前に書面でこれが義務づけられたことを受領当事者に通知するものとする。ただし、当該通知が法律の条項に違反する場合は、この限りではない。</p> <p>6. 本書に定める機密保持義務および機密保護は、対象機密情報が口頭、書面、その他のいずれの形式または内容で提供されたかにかかわらず、また、当該機密情報が「機密」、「専有」、「秘密」、その他であると実際に指定されたか否か、あるいは、特段の指定の有無に関係なく適用されるものとする。</p>
---	--

<p>whether it was not specifically designated at all.</p> <p>7. The Parties agree that cooperation between Parties shall not be treated as confidential.</p> <p>8. The confidentiality obligation referred to in this point shall be binding for the Parties both during the provision of Services and for the period of 3 (three) years after their execution, the refusal to execute them or their cancellation.</p> <p style="text-align: center;">Chapter 12 - Assignment</p> <p>The Supply Partner is not authorized to assign their rights and obligations under the Agreement, whether in whole or in part, without the previous written consent of the RTB House.</p> <p style="text-align: center;">Chapter 13 - Severance</p> <p>Should any of the provisions hereof be legally considered as invalid or unenforceable, this will be without impact on the validity or enforceability of their remaining provisions. The invalid/unenforceable provision shall be replaced by another provision with the purpose equivalent or possibly the closest to the purpose of the invalid/unenforceable provision.</p> <p style="text-align: center;">Chapter 14 - Final Provisions</p> <p>1. RTB House shall reserve themselves the right to unilaterally modify these Terms, at any time. RTB House will inform Supply Partner about the changes 7 days before their effective date. Such modification</p>	<p>7. 両当事者は、両当事者間の協力関係が機密として扱われないものとすることに同意する。</p> <p>8. ここに記載する機密保持義務は、本サービスの提供期間のみならず、その実施、その実施の拒絶もしくはその取り消し後 3 年間、両当事者を拘束するものとする。</p> <p style="text-align: center;">第 12 条 - 譲渡</p> <p>媒体パートナーは、RTB House の書面による事前の同意なしに、本契約に基づく自らの権利または義務を、全部であれ、一部であれ、譲渡する権限を有さない。</p> <p style="text-align: center;">第 13 条 - 分離</p> <p>本書の一部条項が、法的に無効もしくは執行不能とみなされた場合であっても、その他の条項の有効性もしくは強行性はこれによる何らの影響も受けない。無効／執行不能な条項は、無効／執行不能な条項の目的と同等、もしくはこれに可能な限り近い目的を有する別の条項に差し替えらえるものとする。</p> <p style="text-align: center;">第 14 条 - 最終条項</p> <p>1. RTB House は、本条件をいつでも一方的に改正する権利を留保するものとする。RTB House は、当該の改正をその発効日の 7 日前に媒体パートナーに知らせる。媒体パートナーが、当該の 7 日以内に当該改正に同</p>
--	---

<p>shall be applicable starting from the publication of the new version of these Terms on the RTB House website, at the address: http://www.rtbhouse.com/supply-partner-service-agreement unless, within those 7 days, the Supply Partner inform RTB House about non-consent for changes and submits a notice on termination of the Agreement.</p> <ol style="list-style-type: none">Any changes to the Terms between the specific Parties can be done only in the written form, executed by the authorized legal representative of each Party.Whenever in these Terms is indicated written form, the Parties acknowledges and agree that electronic format and e-mail are treated as written form.The Agreement constitutes the complete and entire agreement between the Parties and shall supersede any and all other prior commitments, understandings, agreements, whether in written or oral.Headings used in these Terms shall not affect its construction or interpretation.No one other than the Parties to the Agreement and the RTB House Company shall have any right to enforce any of its provisions, unless agreed otherwise.No failure or delay by either Party to exercise any right or remedy provided under these Terms or by law	<p>意しない旨を RTB House に伝え、本契約の解除通知を提出しないかぎり、当該改正は、本契約の最新版が RTB House のウェブサイト（アドレス : http://www.rtbhouse.com/supply-partner-service-agreement）で公表されたら適用されるものとする。</p> <ol style="list-style-type: none">両当事者間での本条件の改正は、各当事者の権限を有する法律上の代表者が署名をした書面以外で行うことができない。本条件が書面形式をとっている場合には常に、両当事者は、電子形式および電子メールも書面形式として扱われることを確認し、これに同意する。本契約は両当事者間の完全なる合意を構成し、また、書面であれ、口頭であれ、本契約締結前のあらゆるその他の約束、了解事項および合意事項に優先するものとする。本条件に使用する見出しは、本条件の解釈に影響を与えないものとする。別段の合意のないかぎり、本契約の両当事者および RTB House 関連会社以外のいかなる者も、本契約の条項を執行するいかなる権利も有さないものとする。本条件に基づき付与される、あるいは法律で付与される権利または救済方法の不行使ないしは行使の遅延が
--	---

shall constitute a waiver of that or any other right or remedy, nor shall it prevent or restrict the further exercise of that or any other right or remedy. No single or partial exercise of such right or remedy shall prevent or restrict the further exercise of that or any other right or remedy.

8. Any matters not covered by the Agreement shall be governed by generally applicable Polish laws, unless indicated otherwise in the Country Division Schedule.
9. The Parties undertake to all best endeavours to settle amicably any disputes arising in the course of their mutual cooperation in connection with the Agreement. Should they fail to reach an amicable agreement within 15 (fifteen) days of the receipt by any Party of a written notice in respect of any dispute, such disputes shall be materially settled by the common court situated in Warsaw, Poland, unless indicated otherwise in the Country Division Schedule.
10. These Terms have been made in English or bilingual in English and language of RTB House Company. They can be translated into other languages, and should any discrepancies arise

いずれかの当事者にあったとしても、それは、当該の権利または救済方法、もしくはその他の権利または救済方法の放棄には当たらず、また、それにより、当該の権利または救済方法、もしくはその他の権利または救済方法のさらなる行使が妨げられ、あるいは制限されることはないものとする。当該の権利または救済方法を1回ないしは一部行使したとしても、それにより当該の権利または救済方法、もしくはその他の権利または救済方法のさらなる行使が妨げられ、あるいは制限されることはないものとする。

8. 国グループ分け表（Country Division Schedule）に別段の記載のないかぎり、本契約で扱われてない事項は、一般的に適用されるポーランド国法に準拠するものとする。
9. 両当事者は、本契約に関連した相互協力の過程で生じたいかなる紛争も友好的に解決すべく全力を尽くすことを約束する。いずれかの当事者が紛争に関する通知を書面で受け取ってから15日以内に両当事者が友好的な合意に達しない場合、国グループ分け表（Country Division Schedule）に別段の記載のないかぎり、当該紛争はポーランド国ワルシャワにある普通裁判所（common court）で実質的に解決されるものとする。
10. 本条件は、英語で、または英語とRTB House 関連会社の使用言語の二言語で作成される。本条件は、別の言語に翻訳することができるが、英語版と別の言語版との間に相違が生

<p>between the English version and another language version, the English version of the Agreement shall prevail, unless otherwise indicated in the Country Division Schedule.</p> <p>11. By signing the Insertion Order the Supply Partner confirms that he has familiarized himself with the Terms and irrevocably accepts its provisions.</p> <p>12. Nothing in the Terms creates any agency, joint venture, partnership, or other form of joint enterprise, employment, or fiduciary relationship between the Parties. Supply Partner is an independent contractor pursuant to the Terms.</p>	<p>じた場合には、国グループ分け表 (Country Division Schedule) に別段の記載のないかぎり、本契約の英語版が優先するものとする。</p> <p>11. 媒体パートナーは、広告掲載申込書に署名をすることで、自らが本条件を十分に理解したことを確認し、また、本条件の条項を受諾したことになり、これを取り消さない。</p> <p>12. 本条件のいかなる条項も、両当事者間にエージェンシー、ジョイントベンチャー、パートナーシップ、その他の形態の共同事業、雇用または信任関係を生じさせるものではない。媒体パートナーは、本条件に従った独立契約者となる。</p>
--	--

<p style="text-align: center;"><u>APPENDIX 1</u> <u>COUNTRY DIVISION SCHEDULE</u></p> <p>In accordance with Chapter 14, section 8 of the Terms, to Supply Partners operating in countries indicated in the Country Division Schedule, the rules specified below shall apply.</p>	<p style="text-align: center;"><u>別紙 1</u> <u>国グループ分け表 (COUNTRY DIVISION SCHEDULE)</u></p> <p>本条件第 14 条第 8 項に従い、国グループ分け表 (Country Division Schedule) に記載する国で営業する媒体パートナーには、下に定める規則が適用されるものとする。</p>
Supply Partners operating in:/ 媒体パートナーが営業する国 :	Brazil/ ブラジル
RTB House Company:/ RTB House 関連会社 :	RTB House Brazil Serviços de Tecnologia em Internet LTDA.
Law governing the Terms:/ 本条件が準拠する法律 :	Brazilian law/ブラジル国法
Jurisdiction:/ 管轄権 :	Court in São Paulo/ サンパウロの裁判所
Language (prevailing):/ (主に使用される) 言語 :	Portuguese/ ポルトガル語
Additional or specific provisions that shall apply to the Terms:/ 本条件に適用される追加または独自の条項 :	<p>a) Chapter 6 section 1: to the maximum extent permitted by applicable law, the parties are only liable for the direct damages, proven and exclusively caused by them, even if they are specifically directed at the possibility of indirect, reflexive, consequential, incidental, special, punitive or exemplary damages, be they of a purely contractual nature or not. The limitations of liability foreseen in this clause do not apply in the event of violation of the provisions of Chapter 4 by the Supplying Partner.</p> <p>b) Chapter 8 section 3 letter b): to disclose Supply Partner Data if required by applicable laws./</p> <p>a) 第 6 条第 1 項 : 適用法が認める最大限の範囲において、両当事者は、それが</p>

	<p>純粹に契約的性質を有するか否かにかかわらず、間接損害、再帰的損害、派生的損害、付随的損害または懲罰的損害の可能性を明確に指摘されていたとしても、すでに証明され、かつ、自らが単独で引き起こした直接損害にのみ責任を負う。媒体パートナーが第4条の条項に違反した場合、本条で予見する責任の限定は適用されない。</p> <p>b) 第8条第3項 b) : 適用法で義務づけられた場合に媒体パートナー・データを開示する権限</p>
Supply Partners operating in:/ 媒体パートナーが営業する国 :	Australia, Brunei, China, Hong Kong, India, Indonesia, Korea, Maldives, Malaysia, New Zealand, Philippines, Seychelles, Singapore, Sri Lanka, Taiwan, Thailand, Vietnam / オーストラリア、ブルネイ、中国、香港、インド、インドネシア、韓国、モルジブ、マレーシア、ニュージーランド、フィリピン、セيشェル、シンガポール、スリランカ、台湾、タイ、ベトナム
RTB House Company:/ RTB House 関連会社 :	RTB House Pte. Ltd.
Law governing the Terms:/ 本条件が準拠する法律 :	Singapore law/ シンガポール国法
Jurisdiction:/ 管轄権 :	Courts of the Republic of Singapore/ シンガポール共和国の裁判所
Language (prevailing):/ (主に使用される) 言語 :	English /英語
Additional or specific provisions that shall apply to the Terms:/ 本条件に適用される追加または独自の条項 :	_____
Supply Partners operating in:/ 媒体パートナーが営業する国 :	Russia, Armenia, Moldova, Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkmenistan, Uzbekistan / ロシア、アルメニア、モルドバ、キルギスタン、タジキスタン、トルクメニスタン、ウズベキスタン

RTB House Company:/ RTB House 関連会社 :	RTB House Limited Liability Company
Law governing the Terms:/ 本条件が準拠する法律 :	Russian law/ ロシア国法
Jurisdiction:/ 管轄権 :	Arbitration court in Moscow/ モスクワの仲裁裁判所
Language (prevailing):/ (主に使用される) 言語 :	Russian/ ロシア語
Additional or specific provisions that shall apply to the Terms:/ 本条件に適用される追加または独自の条項 :	_____
Supply Partners operating in:/ 媒体パートナーが営業する国 :	Turkey/ トルコ
RTB House Company:/ RTB House 関連会社 :	RTB House Reklam Teknolojileri As Caddebostan Mah.
Law governing the Terms:/ 本条件が準拠する法律 :	Turkish law/ トルコ国法
Jurisdiction:/ 管轄権 :	Istanbul Courts and Execution Officers/ イスタンブールの裁判所および執行官
Language (prevailing):/ (主に使用される) 言語 :	Turkish/ トルコ語
Additional or specific provisions that shall apply to the Terms:/ 本条件に適用される追加または独自の条項 :	_____
Supply Partners operating in:/ 媒体パートナーが営業する国 :	Andorra, Cyprus, Hungary, Israel, Malta, Monaco, San Marino, Ukraine/ アンドラ、キプロス、ハンガリー、イスラエル、マルタ、モナコ、サンマリノ、ウクライナ
RTB House Company:/ RTB House 関連会社 :	RTB House S. A.
Law governing the Terms:/ 本条件が準拠する法律 :	Polish law/ポーランド国法
Jurisdiction:/ 管轄権 :	Court in Warsaw/ ワルシャワの裁判所
Language (prevailing):/ (主に使用される) 言語 :	English/英語
Additional or specific provisions that shall apply to the Terms:/ 本条件に適用される追加または独自の条項 :	_____

Supply Partners operating in:/ 媒体パートナーが営業する国 :	United States of America, Canada, Puerto Rico/ 米国、カナダ、プエルトリコ
RTB House Company:/ RTB House 関連会社 :	RTB House, Inc.
Law governing the Terms:/ 本条件が準拠する法律 :	The laws of the United States and the State of Delaware, without regard to such state's conflict of laws principles. / (抵触法の原則にかかわらず) 米国の連邦法およびデラウェア州法
Jurisdiction:/ 管轄権 :	Courts of Delaware/ デラウェア州の裁判所
Language (prevailing):/ (主に使用される) 言語 :	English/ 英語
Additional or specific provisions that shall apply to the Terms:/ 本条件に適用される追加または独自の条項 :	<p>The following shall be added as a new Chapter 5, section 2(m):</p> <p>(m) it will act in full compliance with all Federal Trade Commission guidelines and other applicable laws, rules and regulations (including, the Truth in Advertising regulations, Children's Online Privacy Protection Act, and/or the CAN-SPAM Act), with respect to any services provided hereunder or the collection, use, and sharing of information gathered from users. /</p> <p>次の文を、第 5 条第 2 項 (m)として新たに挿入するものとする。</p> <p>(m) 本書に基づき提供するサービス、またはユーザから集める情報の収集、使用ならびに共有にかかわり、すべての連邦取引委員会 (FTC) のガイドライン、その他適用される法律、規則ならびに規制基準 (「広告の真実性」規則、児童オンライン・プライバシー保護法、および/または CAN-SPAM 法を含む) を完全に順守して行動をすること</p>
Supply Partners operating in:/ 媒体パートナーが営業する国 :	United Kingdom, Ireland/ 英国、アイルランド
RTB House Company:/ RTB House 関連会社 :	RTB House Ltd.

Law governing the Terms:/ 本条件が準拠する法律 :	Law of England and Wales/ イングランドおよびウェールズ法
Jurisdiction:/ 管轄権 :	Court in London/ ロンドンの裁判所
Language (prevailing):/ (主に使用される) 言語 :	English/英語
Additional or specific provisions that shall apply to the Terms:/ 本条件に適用される追加または独自の条項 :	<p>Chapter 10 section 2: Each Party has a right to terminate the Agreement without reasons and at any time, subject to a 30 (thirty) days' notice period, by sending to the other Party their statement, in written form, otherwise being null and void./</p> <p>第10条第2項：各当事者は、相手方当事者に書面による30日前の通知を行うことを条件に、正当事由なしに、いつでも、本契約を解除する権利を有する。ただし、この通知を行わない場合、これは無効となる。</p>
Supply Partners operating in:/ 媒体パートナーが営業する国 :	<p>Mexico, Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Guyana, Paraguay, Peru, Suriname, Uruguay, Venezuela, Antigua and Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Costa Rica, Cuba, Dominica, Dominican Republic, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama, Saint Kitts and Nevis, Saint Vincent and the Grenadines, Trinidad and Tobago/ メキシコ、アルゼンチン、ボリビア、チリ、コロンビア、エクアドル、ガイアナ、パラグアイ、ペルー、スリナム、ウルグアイ、ベネズエラ、アンティグア・バーブーダ、バハマ、バルバドス、ベリーズ、コスタリカ、キューバ、ドミニカ国、ドミニカ共和国、エルサルバドル、グアテマラ、ハイチ、ホンデュラス、ジャマイカ、ニカラグア、パナマ、セントクリストファー・ネイビス、セントビンセ</p>

	ント・グレナディーン、トリニダード・トバゴ
RTB House Company:/ RTB House 関連会社 :	RTB House LATAM Ltd.
Law governing the Terms:/ 本条件が準拠する法律 :	Law of England and Wales/ イングランドおよびウェールズ法
Jurisdiction:/ 管轄権 :	Court in London / ロンドンの裁判所
Language (prevailing):/ (主に使用される) 言語 :	English/ 英語
Additional or specific provisions that shall apply to the Terms:/ 本条件に適用される追加または独自の条項 :	<p>Chapter 10 section 2: Each Party has a right to terminate the Agreement without reasons and at any time, subject to a 30 (thirty) days' notice period, by sending to the other Party their statement, in written form, otherwise being null and void. /</p> <p>第 10 条第 2 項 : 各当事者は、相手方当事者に書面による 30 日前の通知を行うことを条件に、正当事由なしに、いつでも、本契約を解除する権利を有する。ただし、この通知を行わない場合、これは無効となる。</p>
Supply Partners operating in:/ 媒体パートナーが営業する国 :	Bulgaria, Czech Republic, Greece, Romania, Slovakia/ ブルガリア、チェコ共和国、ギリシア、ルーマニア、スロバキア
RTB House Company:/ RTB House 関連会社 :	RTB House s. r. o.
Law governing the Terms:/ 本条件が準拠する法律 :	Czech law/ チェコ共和国法
Jurisdiction:/ 管轄権 :	<p>District Court of Prague 1 in case the relevant dispute is to be resolved in first instance by District courts of Czech Republic or Municipal Court of Prague in case the relevant dispute is to be resolved in first instance by Regional courts of Czech Republic. /</p> <p>紛争をチェコ共和国の地区裁判所で第一審を行い解決することになった場合にはプラハ 1 区地方裁判所、あるいは、紛争をチェコ共和国の地方裁判所で第一審を行い解決</p>

	することになった場合にはプラハ地方裁判所
Language (prevailing):/ (主に使用される) 言語 :	Czech/ チェコ語
Additional or specific provisions that shall apply to the Terms:/ 本条件に適用される追加または独自の条項 :	<p>a) Chapter 4 section 2: The Supply Partner is obliged to comply with RTB House advertising guidelines as specified in the Appendix 2 to these Terms, which may be updated from time to time by RTB House. In case of any changes to the guidelines referred herein, RTB House shall inform the Supply Partner about the changes within 30 (thirty) days before the effective date of such changes.</p> <p>b) Chapter 14 section 1: RTB House shall reserve themselves the right to unilaterally modify these Terms, at any time. RTB House will inform Supply Partner about the changes 30 days before their effective date via e-mail. Such modification shall be applicable starting from the publication of the new version of this Agreement on the RTB House website, at the address: http://www.rtbhouse.com/supply-partner-service-agreement unless, within those 30 days, the Supply Partner inform RTB House about non-consent for changes and submits a notice on termination of the Agreement. /</p> <p>a) 第4条第2項: 媒体パートナーは、本条件に添付される別紙2のRTB House 広告ガイドラインに従う義務を負うが、当該ガイドラインはRTB House が適宜、更新する可能性がある。本契約に記載する各ガイドラインに変更を加える場合、RTB House は、当</p>

	<p>該変更の発効日の 30 日前までにその変更を媒体パートナーに知らせるものとする。</p> <p>b) 第 14 条第 1 項 : RTB House は、本条件をいつでも一方的に改正する権利を留保するものとする。RTB House は、当該の改正をその発効日の 30 日前に媒体パートナーに電子メールで知らせる。媒体パートナーが、当該の 30 日以内に当該改正に同意しない旨を RTB House に伝え、本契約の解除通知を提出しないかぎり、当該改正は、本契約の最新版が RTB House のウェブサイト（アドレス： http://www.rtbhouse.com/supply-partner-service-agreement）で公表されたら適用されるものとする。</p>
<p>Supply Partners operating in:/ 媒体パートナーが営業する国 :</p>	<p>Denmark, Finland, Iceland, Norway, Sweden/ デンマーク、フィンランド、アイスランド、ノルウェー、スウェーデン</p>
<p>RTB House Company:/ RTB House 関連会社 :</p>	<p>RTB House Nordics AB</p>
<p>Law governing the Terms:/ 本条件が準拠する法律 :</p>	<p>Swedish Law/ スウェーデン国法</p>
<p>Jurisdiction:/ 管轄権 :</p>	<p>Court in Stockholm/ ストックホルムの裁判所</p>
<p>Language (prevailing):/ (主に使用される) 言語 :</p>	<p>Swedish/ スウェーデン語</p>
<p>Additional or specific provisions that shall apply to the Terms:/ 本条件に適用される追加または独自の条項 :</p>	<p>_____</p>
<p>Supply Partners operating in:/ 媒体パートナーが営業する国 :</p>	<p>Japan /日本</p>
<p>RTB House Company:/ RTB House 関連会社 :</p>	<p>RTB House Japan KK</p>
<p>Law governing the Terms:/ 本条件が準拠する法律 :</p>	<p>Japanese law / 日本国法</p>
<p>Jurisdiction:/ 管轄権 :</p>	<p>Tokyo District Court / 東京地方裁判所</p>
<p>Language (prevailing):/ (主に使用される) 言語 :</p>	<p>English /英語</p>

Additional or specific provisions that shall apply to the Terms:/ 本条件に適用される追加または独自の条項:

Chapter 14 section 1: RTB House shall reserve themselves the right to unilaterally modify these Terms, at any time. RTB House will inform Supply Partner about the changes 7 days before their effective date. Such modification shall be applicable starting from the publication of the new version of these Terms on the RTB House website, at the address:

<http://www.rtbhouse.com/supply-partner-service-agreement> unless, within those 7 days, the Supply Partner may inform RTB House about non-consent for changes and submit a notice on termination of the Agreement if such changes are material. If the Supply Partner did not make such termination notice within the prescribed period, the Supply Partner shall be deemed to have consented to such modification./

第14条第1項: RTB Houseは、本条件をいつでも一方的に改正する権利を留保するものとする。RTB Houseは、当該改正をその発効日の7日前に媒体パートナーに知らせる。当該改正が重大なものである場合、媒体パートナーが、当該の7日以内に当該改正に同意しない旨をRTB Houseに伝え、本契約の解除通知を提出しないかぎり、当該改正は、本契約の最新版がRTB Houseのウェブサイト(アドレス:

<http://www.rtbhouse.com/supply-partner-service-agreement>)で公表されたら適用されるものとする。媒体パートナーは、所定の期間内に当該の解除通知を行わない場合、当該改正に同意したとみなすものとする。

Supply Partners operating in:/ 媒体パートナーが営業する国 :	France/ フランス
RTB House Company:/ House 関連会社 :	RTB House France S. A. S.
Law governing the Terms:/ 本条件が準拠する法律 :	French law/ フランス国法
Jurisdiction:/ 管轄権 :	Commercial Court in Paris /パリの商事裁判所
Language (prevailing):/ (主に使用される) 言語 :	French /フランス語
Additional or specific provisions that shall apply to the Terms:/ 本条件に適用される追加または独自の条項 :	<p>a) Chapter 5 section 2 letters g), h) and i):</p> <ul style="list-style-type: none"> - g) the Inventory is not directed to children under the age of 15 (fifteen); - h) the Supply Partner does not, directly or indirectly, collect information from users known by Supply Partner to be under the age of 15 (fifteen); - i) the Supply Partner does not use any service to select or target RTB House Ads based on: the knowledge or interference that the user is under the age 15 (fifteen), user' s past visits to any Inventory that is directed to children, information deemed sensitive by any applicable law or self-regulatory program or in a manner inconsistent with the Terms; <p>b) Chapter 5 section 2 letter k):</p> <p>k) it will implement appropriate technical and organizational measures to protect personal data against accidental or unlawful destruction or accidental loss, alteration, unauthorized disclosure or access, in particular where the processing involves the</p>

	<p>transmission of data over a network, and against all other unlawful forms of processing, as well as all technical measures to detect the violation of personal data.</p> <p>c) The following shall be added as a new Chapter 6 section 7: section 7: RTB House cannot be held responsible in case of attack of the “Inventory” of the Supply Partner, the Supply Partner and his website host being solely responsible for the security of the “Inventory” and only having to bear the consequences of a possible lack of security, possible attack and/or personal data breach.</p> <p>d) Chapter 7 section 1: All Remuneration shall be paid to Supply Partner by RTB House on the basis of an invoice to be issued within 7 (seven) days from the end of the calendar month in which the RTB House Ads from which such Remuneration was generated were displayed on the Inventory. The remuneration shall be paid by RTB House within 45 (forty-five) days from the date of issue of a proper invoice, provided that the invoice is sent and received immediately by RTB House. The Supply Partner is obligated and agrees to include this payment period of 45 (forty-five) days on his own invoice. In accordance with articles 441-6 and D.441-5 of the French Commercial Code, any late payment leads to late payment penalties at three times the</p>	
--	--	--

	<p>legal interest rate, as well as an obligation for the debtor to pay a lump sum indemnity of 40 Euros for recovery costs.</p> <p>e) Chapter 9 section 2: Each Party agrees to post on its respective website a privacy policy, which shall comply with the Privacy & Data Protection Laws. The Supply Partner shall include on its Inventory on which data is collected by RTB House pursuant to this Terms, easily accessible privacy policy about eventual use, storage, treatment and protection of their personal data, and that informs its users that third party cookies or other tracking technologies are placed on such Inventory, specifying the purpose of these technologies as well as the type of data collected on such Inventory and the measures that users may take to avoid data collection. In addition, the Supply Partner shall put in place all technical measures in accordance with provisions of Chapter 5 section 2 letter k).</p> <p>f) The following shall be added as a new Chapter 9 section 5 and 6: - section 5: Each party is obligated to communicate to the other party its current data protection officer or person responsible for supervision of Party's data processing activities. Each party has to immediately inform in writing the other party about every change of data protection officer or person responsible</p>	
--	---	--

	<p>for supervision of Party' s data processing activities.</p> <ul style="list-style-type: none">- section 6: RTB House shall not be responsible for misinterpretation, lack of enforcement or non-compliance of Privacy & Data Protection Laws, in particular General Data Protection Regulation, by Supply Partner. <p>g) Chapter 10 section 3 letter b):</p> <p>b) in case of the occurrence of Force Majeure event that has continued for a minimum period of 1 (one) month; in this case it will be considered, in accordance with the provisions of Article 1218 of the French Civil Code, that the event of Force Majeure constitutes the definitive impediment.</p> <p>h) Chapter 10 section 3 letter c):</p> <p>c) the other Party passes a resolution for winding up (other than for the purpose of solvent amalgamation or reconstruction), or a court of competent jurisdiction makes an order to that effect, ceases to carry on its business or substantially the whole of its business, is declared insolvent, or convenes a meeting of or makes or proposes to make any arrangement or composition with its creditors; or a liquidator, receiver, administrative receiver, manager, trustee or similar officer is appointed over any of its assets, subject to compliance with the provisions of the French Commercial Code, in particular articles L622-</p>	
--	---	--

	<p>13, L631-14, L641-11-1, and procedures provided for this purpose.</p> <p>i) Chapter 14 section 3: Whenever in this Terms is indicated written form, the Parties acknowledges and agree that electronic format and e-mail are treated as written form, with the exception of Chapter 10 section 2 where the form of an email and the registered letter with an acknowledgement of receipt is required.</p> <p>j) Chapter 14 section 4: The Agreement constitutes the complete and entire agreement between the Parties and shall supersede any and all other prior commitments, understandings, agreements, weather in written or oral, and shall also prevail over any clauses or stipulations that may appear in the Supply Partner' s documents or in its general terms and conditions of purchase, sale, provision of services or others./</p> <p>a) 第5条第2項 (g)、(h)、(i) : - (g) 広告在庫 15 歳未満の児童を対象としていないこと - (h) 媒体パートナーが、15 歳未満であることを知りながら、そのユーザから情報を直接ないしは間接に収集していないこと - (i) そのユーザが 15 歳未満であるという認識もしくは支障、そのユーザが児童を対象とした本インベントリを過去に閲覧していたという履歴、または適用法もしくは自主規制プログラムで機密とみなされる情報を基に、あるい</p>	
--	--	--

	<p>は本条件に反した方法で、RTB House 広告を選び、またはこれをターゲットとするサービスを媒体パートナーが利用していないこと</p> <p>b) 第 5 条第 2 項(k): (k) (ネットワークからのデータ送信をとまなう処理を行う場合には特に)偶発的もしくは違法な破壊、不慮の損失、改ざん、不正な公開もしくはアクセスから、また、その他のあらゆる違法な処理から個人データを保護する、適切な技術的、組織的な対策を講じること</p> <p>c) 【追加条項】 第 6 条第 7 項: 第 7 項: RTB House は、媒体パートナーの「インベントリ」が攻撃された場合に責任を負わないものとし、媒体パートナーならびにそのウェブサイトホストが単独で「インベントリ」のセキュリティに責任を負い、かつ、セキュリティの欠如の恐れ、攻撃の恐れおよび／または個人データ侵害の恐れの結果として生じた事項の後始末をしなければならない。</p> <p>d) 第 7 条第 1 項: 媒体パートナー報酬はすべて、当該媒体パートナー報酬が発生する RTB House 広告が本インベントリに表示された暦月末から 7 日以内に発行される請求書に基づき、RTB House から媒体パートナーに支払われるものとする。RTB House は、適切に発行された請求書の受領から 45 日以内に媒体パートナー報酬を支払うものとする。媒体パートナーはこの 45 日以内の支払期限を請求書に記載する義務を負う。</p> <p>フランス商法第 441-6 条ならびに第 D. 441-5 条に従い、いかなる支払いの</p>	
--	---	--

	<p>遅延も、法定金利の 3 倍の遅延損害金につながり、また、これにより債務者は、回収費用の賠償の一時支払金として 40 ユーロを支払う義務を負う。</p> <p>e) 第 9 条第 2 項: 各当事者は、その各々のウェブサイトにプライバシーポリシーを掲載することに同意し、また、当該ポリシーは、プライバシーおよびデータ保護法令に準拠した内容とするものとする。媒体パートナーは、本条件に従い RTB House がデータを収集する本インベントリに、個人データの最終的な使用内容、保管、取り扱いならびに保護に関する、分かりやすいプライバシーポリシーを表示して、当該本インベントリに第三者の Cookie、その他のトラッキング技術が設定されていることを自らのユーザに知らせ、当該技術の目的、当該本インベントリで収集されるデータの種類、およびデータ収集を避けるためにユーザが講じることができる措置を明示するものとする。媒体パートナーは第 5 条第 2 項 (k) に定める義務に対し、適切な技術的な対策を講じる義務を負う。</p> <p>f) 【追加条項】 第 9 条第 5 項、第 6 項: - 第 5 項: 各当事者は、その時点における自らのデータ保護担当者または当事者のデータ処理業務の監督責任者を相手方当事者に伝える義務を負う。各当事者は、データ保護担当者または当事者のデータ処理業務の監督責任者の変更をすべて直ちに、書面で相手方当事者に知らせる必要がある。 - 第 6 項: RTB House は、媒体パートナーによるプライバシーおよびデータ保護法令、特に EU 一般データ保護規則</p>	
--	--	--

	<p>の誤った解釈、実施の不備または不順守に責任を負わないものとする。</p> <p>g) 第 10 条第 3 項(b) : (b) 不可抗力事由が起き、これが 1 ヶ月以上続いた場合; この場合、フランス民法第 1218 条の条項に従い、不可抗力事由が決定的障害 (definitive impediment) になるとみなされる。</p> <p>h) 第 10 条第 3 項(c) : (c) 相手方当事者が (合併による支払い能力の継承もしくは再編による支払い能力の継承を目的としたものを除き) 清算決議を可決した場合、管轄権を有する裁判所から清算命令が出された場合、営業を停止し、あるいは、事業の実質的に全部の運営を停止した場合、破産宣告を受けた場合、債権者との和議もしくは和解のための会合を開き、かかる和議もしくは和解をし、あるいはこれを提案した場合、またはその資産に清算人、管財人、資産管財人、財産管理人、破産管財人、その他類似の責任者が任命された場合、 (ただしその際は、フランス商法、特に第 L622-13 条、第 L631-14 条ならびに第 L641-11-1 条の条項と、このために定められた手順を守ることを条件とする)</p> <p>i) 第 14 条第 3 項: 本条件が書面形式をとっている場合には常に、両当事者は、電子形式および電子メールも書面形式として扱われることを確認し、これに同意する。ただし第 10 条第 2 項の場合は、電子メールと配達証明付きの書留郵便の両方が必要であることに同意する。</p> <p>j) 第 14 条第 4 項: 本契約は両当事者間の完全なる合意を構成し、また、書面であれ、口頭であれ、</p>	
--	--	--

	<p>本契約締結前のあらゆるその他の約束、了解事項および合意事項に優先するものとする</p> <p>とともに、媒体パートナーの書類、またはその売買、サービスの提供、その他の一般条件に記載される、いかなる条項ないしは規定にも優先するものとする。</p>
<p>Supply Partners operating in:/ 媒体パートナーが営業する国 :</p>	<p>The Netherlands, Belgium, Luxembourg/ オランダ、ベルギー、ルクセンブルク</p>
<p>RTB House Company:/ RTB House 関連会社 :</p>	<p>RTB House Benelux B.V.</p>
<p>Law governing the Terms:/ 本条件が準拠する法律 :</p>	<p>Dutch Law / オランダ国法</p>
<p>Jurisdiction:/ 管轄権 :</p>	<p>Common court in Amsterdam /アムステルダムの裁判所</p>
<p>Language (prevailing):/ (主に使用される) 言語 :</p>	<p>English /英語</p>
<p>Additional or specific provisions that shall apply to the Terms:/ 本条件に適用される追加または独自の条項 :</p>	<p>a) Chapter 4 section 2: The Supply Partner is obliged to comply with RTB House advertising guidelines as specified in Appendix 2 to these Terms, which may be updated from time to time by RTB House. In case of any changes to the guidelines referred herein, RTB House shall inform the Supply Partner about the changes within 30 (thirty) days before the effective date of such changes.</p> <p>b) Chapter 10 section 2: Each Party has a right to terminate the Agreement without reasons and at any time, subject to a 30 (thirty) days' notice period, by sending to the other Party their statement, in written form, otherwise being null and void.</p> <p>c) Chapter 14 section 1: RTB House shall reserve themselves the right to unilaterally modify these Terms, at any time. RTB House will inform Supply Partner about the changes 1 month before their effective date.</p>

Such modification shall be applicable starting from the publication of the new version of these Terms on the RTB House website, at the address: <http://www.rtbhouse.com/supply-partner-service-agreement> unless, within 1 month, the Supply Partner may inform RTB House about non-consent for changes and submit a notice on termination of the Agreement if such changes are material. If the Supply Partner did not make such termination notice within the prescribed period, the Supply Partner shall be deemed to have consented to such modification. /

- a) 第4条第2項: 媒体パートナーは、本条件に添付される別紙2のRTB House 広告ガイドラインに従う義務を負うが、当該ガイドラインはRTB House が適宜、更新する可能性がある。本契約に記載する各ガイドラインに変更を加える場合、RTB House は、当該変更の発効日の30日前までにその変更を媒体パートナーに知らせるものとする。
- b) 第10条第2項: 各当事者は、相手方当事者に書面による30日前の通知を行うことを条件に、正当事由なしに、いつでも、本契約を解除する権利を有する。ただし、この通知を行わない場合、これは無効となる。
- c) 第14条第1項: RTB House は、本条件をいつでも一方的に改正する権利を留保するものとする。RTB House は、当該の改正をその発効日の1ヵ月前に媒体パートナーに知らせる。当該改正が重大なものである場合、媒体パートナーが、当該の1ヵ月以内に当該改正に同意しない旨をRTB House に伝え、本契約の解除通知を提出しないかぎり、当該改正は、本契約の最新版がRTB House のウェブサイト（アドレス：<http://www.rtbhouse.com/supply-partner-service-agreement>）で公表さ

	<p>れたら適用されるものとする。媒体パートナーは、所定の期間内に当該の解除通知を行わない場合、当該改正に同意したとみなすものとする。</p>
<p>Supply Partners operating in:/ 媒体パートナーが営業する国 :</p>	<p>United Arab Emirates, Saudi Arabia, Bahrain, Iran, Kuwait, Lebanon, Oman, Qatar, Syria, Yemen, Algeria, Egypt, Nigeria, South Africa, Lithuania, Latvia, Estonia, Belarus, Kazakhstan, Azerbaijan, Georgia, Bosnia and Herzegovina, Croatia, Macedonia, Montenegro, Kosovo, Serbia, Slovenia/ アラブ首長国連邦、サウジアラビア、バーレーン、イラン、クウェート、レバノン、オマーン、カタール、シリア、イエメン、アルジェリア、エジプト、ナイジェリア、南アフリカ、リトアニア、ラトビア、エストニア、ベラルーシ、カザフスタン、アゼルバイジャン、ジョージア、ボスニア・ヘルツェゴビナ、クロアチア、マケドニア、モンテネグロ、コソボ、セルビア、スロベニア</p>
<p>RTB House Company:/ RTB House 関連会社 :</p>	<p>RTB House FZ - LLC</p>
<p>Law governing the Terms:/ 本条件が準拠する法律 :</p>	<p>UAE law / アラブ首長国連邦法</p>
<p>Jurisdiction:/ 管轄権 :</p>	<p>Dubai Courts / ドバイの裁判所</p>
<p>Language (prevailing):/ (主に使用される) 言語 :</p>	<p>English /英語</p>
<p>Additional or specific provisions that shall apply to the Terms:/ 本条件に適用される追加または独自の条項 :</p>	<p>a) Chapter 4 section 2: The Supply Partner is obliged to comply with RTB house advertising guidelines as specified in Appendix 2 to these Terms, which may be updated from time to time by RTB house. In case of any changes to the guidelines referred herein, RTB house shall inform the Supply Partner about the changes within 7 (seven) days before the</p>

effective date of such changes. If the Supply Partner does not object any of these changes within the 7 (seven) days period then this will be considered an explicit acceptance and adherence to these changes.

- b) Chapter 5 section 2 letters g)-i):
- g) the inventory is not directed to children under the age of majority;
 - h) the Supply Partner does not, directly or indirectly, collect information from users known by Supply Partner to be under the age of majority;
 - i) the Supply Partner does not use any service to select or target RTB House Ads based on the knowledge or interference that the user is under the age of majority, user's past visits to any Inventory that is directed to children, information deemed sensitive by any applicable law or self-regulatory program or in any manner inconsistent with the Terms;
- c) Chapter 7 section 5: Supply Partner acknowledges and agrees that RTB House is entitled to withhold anticipated or actual payments of the Remuneration to Supply Partner due to any of the foregoing, pending RTB House's reasonable investigation of any of the foregoing (which result is deemed accepted by the Supply Partner), or to the extent that an Advertiser whose RTB House Ads are displayed in connection with the Inventory defaults on payment for such RTB House Ads to RTB House.

	<p>d) Chapter 7 section 6: Supply Partner undertakes to pay all applicable taxes (including added value tax) and charges imposed by any government entity in connection with Supply Partner's use of the Service, including without limitation taxes and charges related to Supply Partner's receipt of the Remuneration./</p> <p>a) 第4条第2項：媒体パートナーは、本条件に添付される別紙2のRTB House 広告ガイドラインに従う義務を負うが、当該ガイドラインはRTB House が適宜、更新する可能性がある。本契約に記載する各ガイドラインに変更を加える場合、RTB House は、当該変更の発効日の7日前までにその変更を媒体パートナーに知らせるものとする。媒体パートナーが7日以内に変更に異議を唱えない場合、それは、明示的な受け入れであり、これら変更が厳守されるとみなされる。</p> <p>b) 第5条第2項第g)号～第i)号：</p> <ul style="list-style-type: none">- g) インベントリが未成年者向けではないこと、- h) 媒体パートナーが、未成年者であることを承知しているユーザの情報を直接ないしは間接に収集していないこと、- i) そのユーザが未成年者であるという認識もしくは支障 (interference)、そのユーザが児童を対象とした本インベントリを過去に閲覧していたという履歴、または適用法もしくは自主規制プログラムで機密とみなされる情報を基に、あるいは本条件に反した方法で、RTB House 広告を選び、またはこれをター
--	---

	<p>ゲットとするサービスを媒体パートナーが利用していないこと</p> <p>c) 第7条第5項：媒体パートナーは、上述の事項のいずれかを理由に、上述の事項のいずれかについての RTB House による合理的な調査の結果（かかる結果を、媒体パートナーは受け入れたとみなされる）が出るまで、または、本インベントリに関連して表示された RTB House 広告の広告主が当該 RTB House 広告の代金の RTB House への支払いを怠っている限りにおいて、媒体パートナー報酬の支払いの予定または実際の支払いを差し控える権利を RTB House が有することを確認し、これに同意する。</p> <p>d) 第7条第6項：媒体パートナーは、媒体パートナー報酬を受け取ったことにかかわる税金ならびに賦課金を制限なしに含め、媒体パートナーによる本サービスの使用に関連して政府機関から課せられる、該当する税金（付加価値税を含む）ならびに賦課金を全額納付することを約束する。</p>
--	--

Supply Partners operating in:/ 媒体パートナーが営業する国：	Italy / イタリア
RTB House Company:/ RTB House 関連会社：	RTB House Italy S. R. L.
Law governing the Terms:/ 本条件が準拠する法律：	Italian law /イタリア国法
Jurisdiction:/ 管轄権：	Common courts in Rome /ローマの普通裁判所
Language (prevailing):/ （主に使用される）言語：	English /英語
Additional or specific provisions that shall apply to the Terms:/ 本条件に適用される追加または独自の条項：	_____

Supply Partners operating in:/ 媒体パートナーが営業する国：	Spain, Portugal /スペイン、ポルトガル
---	-----------------------------

RTB House Company:/ RTB House 関連会社 :	RTBH Retargeting S.L.
Law governing the Terms:/ 本条件が準拠する法律 :	Spanish Law /スペイン国法
Jurisdiction:/ 管轄権 :	Court in Madrid /マドリードの裁判所
Language (prevailing):/ (主に使用される) 言語 :	English /英語
Additional or specific provisions that shall apply to the Terms:/ 本条件に適用される追加または独自の条項 :	_____

<p style="text-align: center;"><u>APPENDIX 2</u> <u>RTB HOUSE ADVERTISING GUIDELINES</u></p>	<p style="text-align: center;"><u>別紙 2</u> <u>RTB HOUSE 広告ガイドライン</u></p>
<p>RTB House is a provider of the high quality services. All the business partners of RTB House shall keep the highest standards and quality of their services, as well as shall comply with the advertising guidelines stated herein.</p>	<p>RTB House は、質の高いサービスを提供する企業です。RTB House の全ビジネスパートナーは、自社のサービスを常に最高の水準ならびに品質に維持し、また、ここに記載する広告ガイドラインに従うものとします。</p>
<p>RTB House is entitled to audit if business partners comply with rules stated herein, and at its sole discretion terminate cooperation with the business partner.</p>	<p>RTB House は、ここに記載する規則をビジネスパートナーが守っているかどうかを監査し、また、その単独の裁量で、ビジネスパートナーとの協力関係を終了させる権利を有するものとします。</p>
<p>RTB House reserves the right to change this RTB House advertising guidelines from time to time.</p>	<p>RTB House は、本 RTB House 広告ガイドラインを適宜、改正する権利を留保します。</p>
<p>RTB House prohibits any content which includes the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Ponzi schemes, Pyramid schemes, Get-rich-quick schemes, free money offers or other similar money-making opportunities which are legally questionable; b) Dating sites promoting casual sex or discreet encounters. This does not include regular dating websites that promote love and commitment; c) Firearms and weapons; d) Harassment or hate speech; e) Illegal or legally questionable activity; 	<p>RTB House では、下記の事項を含むいかなるコンテンツも禁じています。</p> <ul style="list-style-type: none"> a) ポンジ・スキーム、ピラミッド・スキーム、ゲット・リッチ・クイック（一攫千金を狙った）スキーム、フリーマネー（自由な貨幣）の申し入れ、その他法的に問題のある類似の金儲けの機会 b) カジュアルセックスや秘密の出会いを促す出会い系サイト（恋愛と真剣な付き合いを促す普通の出会い系サイトは除く） c) 銃器と武器 d) ハラスメントまたはヘイトスピーチ e) 違法または法的に問題のある活動

<ul style="list-style-type: none"> f) Infringing intellectual property rights; g) Misleading content; h) Nudity, sex or adult content; i) Online pharmacies, medications and healthcare products; j) Political organizations, candidates, political initiatives or events; k) Religious content; l) Content, language or images which are violent, disrespectful, vulgar or offensive; m) Tobacco and drugs. 	<ul style="list-style-type: none"> f) 知的財産権の侵害 g) 事実誤認をさせるような内容 h) 裸、セックスまたは成人向けの内容 i) オンライン薬局、医薬品およびヘルスケア製品 j) 政治団体、候補者、政治的構想または政治的イベント k) 宗教的な内容 l) 暴力的、無作法、粗野または攻撃的な内容、言葉または画像 m) タバコと薬物
<p>RTB House prohibits any content that specifically targets minors under the age of 13 (thirteen).</p>	<p>RTB House では、13 歳未満の児童を特にターゲットとしたあらゆるコンテンツを禁じています。</p>
<p>RTB House prohibits any content which targets personal characteristics, as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Age (age range is acceptable); b) Financial status; c) Medical/health condition; d) Membership or political orientation; e) Police record; f) Religion or personal belief; g) Sex; h) Sexual orientation or practices; i) Skin colour or ethnic origin. 	<p>RTB House では、下記のような個人的特徴をターゲットとしたあらゆるコンテンツを禁じています。</p> <ul style="list-style-type: none"> a) 年齢（年齢層は容認可能） b) 財政状態 c) 病状または健康状態 d) 団体などの会員であること、または政治的な志向性 e) 逮捕歴 f) 宗教または個人的信念 g) 性別 h) 性的指向または性行為 i) 肌の色または民族的出身